

MEMBRES SUSPENDUS - SUSPENDED MEMBERS table with columns: N°, NOM / NAME, NBR. MATCHS NO. GAMES

VIS NOM DE L'ÉQUIPE TEAM'S NAME CANONNIERS CHAMBLY

Main player statistics table for team VIS (Canonniers Chambly) with columns: NO., NOMS - NAMES, BUTS GOALS, ASS., ASS., TEMPS TIME, PÉR. PER., G

LOC NOM DE L'ÉQUIPE TEAM'S NAME GRIZZLY POLAIRE DE STE-JULIE

Main player statistics table for team LOC (Grizzly Polaire de Ste-Julie) with columns: NO., NOMS - NAMES, BUTS GOALS, ASS., ASS., TEMPS TIME, PÉR. PER., G

MEMBRES SUSPENDUS - SUSPENDED MEMBERS table for team LOC

PUNITIONS - PENALTIES

Punitions table with columns: MINEURES - MINORS, AUTRES - OTHERS, N°, CODE INFRACT., TEMPS TIME, PÉR. PER.

PUNITIONS - PENALTIES

Punitions table for team LOC with columns: AUTRES - OTHERS, MINEURES - MINORS, N°, CODE INFRACT., TEMPS TIME, PÉR. PER.

FUSILLADE / SHOOTOUT

Shootout statistics table with columns: BUT GOALS, 1, 2, 3, 4, 5

FUSILLADE / SHOOTOUT

Shootout statistics table for team LOC with columns: BUT GOALS, 1, 2, 3, 4, 5

Officials table with columns: (LETTRES MOULÉES) OFFICIELS / OFFICIALS (PRINTED LETTERS), including roles like JUGE DE BUT, ENTRAÎNEUR CHIEF, etc.

Game summary table with columns: TOTAL, SUPP. OVERTIME, 3e PÉRIODE, 2e PÉRIODE, 1re PÉRIODE, GARDIENS, No, 1re PÉRIODE, 2e PÉRIODE, 3e PÉRIODE, SUPP. OVERTIME

Game summary section for team VIS with columns: FRANC JEU, TEMPS D'ARRÊT / TIME OUT, SPECTATEURS / SPECTATORS, POINTAGE FINAL / SCORE

Game summary section for team LOC with columns: FRANC JEU, TEMPS D'ARRÊT / TIME OUT, POINTAGE FINAL / SCORE, OFFICIELS / OFFICIALS

Game summary section for team LOC with columns: FRANC JEU, TEMPS D'ARRÊT / TIME OUT, DÉBUT / START, FIN / END, 3e PÉRIODE / 3rd PERIOD, TEMPS RESTANT / REMAINING TIME